

English

Our congregation has been traditionally bilingual since its foundation, almost 110 years ago. English and German are still used in worship every Sunday. We would like to inform you that, here at St. Matthew, we are able to offer pastoral care also in other languages, like Portuguese and Spanish, besides English and German. If you speak any of these languages and need some assistance or would like to hear God's Word in your mother language, please let us know. Language is just a tool to bring the gospel of Jesus Christ to the hearts because "faith comes from hearing the Word of God".

We may also pray for you and your family in these languages, or we could offer some devotional resources. Sometimes the mother language is the one that "speaks to the heart". The best part of it all is that our dear God understands every language, and He desires to save all humanity "from every nation, tribe and language" through the death and resurrection of His Son Jesus Christ. May the Lord bless you and your family, regardless of what language you use!

Deutsch

Unsere Gemeinde ist seit ihrer Gründung vor fast 110 Jahren traditionell zweisprachig. Englisch und Deutsch werden immer noch jeden Sonntag im Gottesdienst verwendet. Wir möchten Sie darüber informieren, dass wir bei St. Matthäus neben Englisch und Deutsch, Seelsorge auch in anderen Sprachen wie Portugiesisch und Spanisch anbieten können. Wenn Sie eine dieser Sprachen sprechen und Hilfe benötigen oder Gottes Wort in Ihrer Muttersprache hören möchten, lassen Sie es uns bitte wissen. Die Sprache ist nur ein Werkzeug, um das Evangelium Jesu Christi in die Herzen zu tragen, denn „der Glaube kommt vom Hören des Wortes Gottes“.

Vielleicht beten wir auch in diesen Sprachen für Sie und Ihre Familie oder bieten hingebungsvolle Ressourcen an. Manchmal ist die Muttersprache diejenige, die „zum Herzen spricht“. Das Beste daran ist, dass unser lieber Gott jede Sprache versteht und er wünscht, die ganze Menschheit „von jeder Nation, jedem Stamm und jeder Sprache“ durch den Tod und die Auferstehung seines Sohnes Jesus Christus zu retten. Möge der Herr Sie und Ihre Familie segnen, egal welche Sprache Sie verwenden!

Português

Nossa congregação é tradicionalmente bilíngue desde sua fundação, há quase 110 anos. Inglês e alemão ainda são usados no culto todos os domingos. Gostaríamos de informar que, aqui na St. Matthew, podemos oferecer atendimento pastoral também em outros idiomas, como português e espanhol, além de inglês e alemão. Se você fala algum desses idiomas e precisa de

ajuda ou gostaria de ouvir a Palavra de Deus em sua língua materna, por favor nos avise. A linguagem é apenas uma ferramenta para levar o evangelho de Jesus Cristo aos corações porque “a fé vem pelo ouvir a Palavra de Deus”.

Também podemos orar por você e sua família nesses idiomas, ou podemos oferecer alguns recursos devocionais. Às vezes a língua materna é aquela que “fala ao coração”. A melhor parte de tudo isso é que nosso querido Deus entende todas as línguas e deseja salvar toda a humanidade “de todas as nações, tribos e línguas” por meio da morte e ressurreição de Seu Filho Jesus Cristo. Que o Senhor abençoe você e sua família, independentemente do idioma que você usa!

Español

Nuestra congregación ha sido tradicionalmente bilingüe desde su fundación, hace casi 110 años. El inglés y el alemán todavía se usan en el culto todos los domingos. Nos gustaría informarles que, aquí en St. Matthew, podemos ofrecer el cuidado pastoral también en otros idiomas, como portugués y español, además de inglés y alemán. Si usted habla alguno de estos idiomas y necesita ayuda o le gustaría escuchar la Palabra de Dios en su idioma materno, háganoslo saber. El lenguaje es solo una herramienta para llevar el evangelio de Jesucristo a los corazones porque “la fe viene de oír la Palabra de Dios”.

También podemos orar por usted y su familia en estos idiomas, o podemos ofrecerle algunos recursos devocionales. A veces la lengua materna es la que “habla al corazón”. La mejor parte de todo es que nuestro amado Dios entiende todos los idiomas y desea salvar a toda la humanidad “de toda nación, tribu y lengua” a través de la muerte y resurrección de Su Hijo Jesucristo. ¡Que el Señor lo bendiga a usted y a su familia, independentemente del idioma que use!